



COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE DI TORINO

Autorizzata da S. M. il Re CARLO ALBERTO (RR. Patenti 5 Gennaio 1833)

SEDE E DIREZIONE GENERALE: **TORINO** VIA MARIA VITTORIA, 18

Capitale Sociale L. 20.000.000 Interamente versato

SOCIETÀ PER AZIONI

C. P. C. Torino N. 70

RELAZIONI E BILANCIO

109° Esercizio

Anno 1941

Assemblea Generale Azionisti

11 Maggio 1942-XX



Corporate Heritage
& Historical Archive



Corporate Heritage
& Historical Archive



COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE DI TORINO

Autorizzata da S. M. il Re CARLO ALBERTO (RR. Patenti 5 Gennaio 1833)

RAMI ESERCITI:

INCENDI - VITA - RENDITE VITALIZIE - INFORTUNI - RESPONSABILITÀ CIVILE - GUASTI - GRANDINE - FURTI - VETRI - TRASPORTI

SEDE E DIREZIONE GENERALE: **TORINO** VIA MARIA VITTORIA, 18

Capitale Sociale L. 20.000.000 Interamente versato

SOCIETÀ PER AZIONI

C. P. C. Torino N. 70

RENDICONTO DEL 109° ESERCIZIO

(ANNO 1941)

PRESENTATO ALL'ASSEMBLEA GENERALE
DEGLI AZIONISTI - II MAGGIO 1942-XX

TORINO
ARTI GRAFICHE DITTA FRATELLI POZZO
Via Amerigo Vespucci, 41

1942



Corporate Heritage
& Historical Archive

CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

Presidente

REGIS Dott. Ing. Gr. Uff. ALBERTO

Amministratore Delegato

Direttore Generale

RUFFINI Cav. di Gr. Croce CARLO

Amministratori

BOCCA Avv. Cav. di Gr. Croce FERDINANDO

FRIGNOCCA Gr. Uff. GIUSEPPE

BOGGIO Avv. Comm. OSCAR

MARSAGLIA Cav. EUGENIO

BRAVI Dott. Rag. Gr. Uff. EUGENIO, Cav. del Lavoro

PELLEGRINI Cav. FERNANDO

DEVALLE Dott. GIORGIO

TOURNON Senatore Conte Dott. Ing. ADRIANO,
Cav. di Gr. Croce, Cav. del Lavoro

Segretario del Consiglio d'Amministrazione: BONINO On. Avv. Gr. Uff. LORENZO

COLLEGIO SINDACALE

Sindaci effettivi

RICCHIARDI Rag. Comm. GIUSEPPE - *Presidente*

CODA DI SAN FERDINANDO Marchese MARIO

SCIOLDO Dott. Cav. RINALDO



Assemblea Generale Ordinaria

11 Maggio 1942-XX (ore 15)

ORDINE DEL GIORNO

- 1° Verbale della precedente Assemblea;
 - 2° Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
 - 3° Relazione dei Sindaci;
 - 4° Bilancio e deliberazioni relative.
-





Corporate Heritage
& Historical Archive

Ramo Incendio. — Il risultato tecnico è stato nel complesso migliore di quello dell'esercizio precedente, però il settore dei rischi industriali è ancora lontano dal suo equilibrio e, come Vi abbiamo già esposto nelle precedenti relazioni, i provvedimenti tariffari adottati al riguardo non potranno portare rapidi miglioramenti.

Rami Furti e Cristalli. — Il Ramo Furti è stato colpito da ingenti sinistri avvenuti nei grandi centri. I premi sono in incremento, ma se dovesse perdurare l'eccezionale situazione del momento, il portafoglio in corso dovrà essere sottoposto ad una rigorosa revisione di tassazione.

Rami Infortuni, Resp. Civile e Plurime. — Il Bilancio si chiude in utile. I nostri Agenti hanno fatto ingenti sforzi per sostituire le polizze in sospeso di pagamento, per ragioni dipendenti dall'attuale stato di emergenza, con altri contratti; ma nonostante la loro attività, degna di lode, il portafoglio per gli affari diretti nel Ramo Responsabilità Civile, ha subito una contrazione d'incasso.

Ramo Grandine. — La campagna Grandine si è chiusa quasi al pareggio, grazie al concorso dei Riassicuratori. Per l'esercizio in corso, le Compagnie hanno dovuto affrontare il problema delle perizie che per il loro ingente numero non potevano più essere eseguite date le odierne difficoltà di comunicazione. Abbiamo fiducia che il provvedimento adottato, d'accordo con la Federazione degli Agricoltori, per il ripristino della franchigia e per l'adozione della tariffa variabile a modifica di una situazione di dubbia utilità per gli stessi Agricoltori, contribuisca a risolvere il problema che si presentava di difficile soluzione.

Ramo Trasporti. — Ha prodotto un modesto utile nel settore del lavoro diretto; buona parte dei premi che figurano in bilancio si riferiscono a rischi di guerra, occorre quindi considerare parte dell'incasso come fenomeno temporaneo dovuto alla situazione bellica.

Lavoro in A. O. I. — È sospeso in conseguenza dei noti avvenimenti ed è venuto quindi a mancare tutto il corrispondente incasso.

Lavoro in Francia. — Si svolge in modo soddisfacente.

Stabili. — Nel corso dell'anno la proprietà immobiliare è aumentata di uno stabile sito in Roma, stabile che troverete in bilancio per l'importo di L. 7.800.000.

Valori Mobiliari. — I valori mobiliari segnano un utile di registro di L. 644.243,47, passate in aumento del relativo conto.

Fondo indennità e trattamento quiescenza impiegati. — Dopo avere prelevate le indennità dovute al personale cessato nel corso dell'esercizio, abbiamo assegnato a questo fondo L. 1.000.000.

Fondo indennità Agenti. — Lo abbiamo incrementato di L. 600.000.

Spese Generali. — Dobbiamo segnalarVi il continuo aumento delle spese in ogni settore dell'attività aziendale, aumento la cui percentuale è ormai di tale entità da preoccuparci fortemente, anche perchè è logico prevedere che la Società dovrà affrontare ancora altri oneri prima di trovare un nuovo equilibrio.



Sono allo studio alcune economie, ma purtroppo non è possibile fare assegnamento su ricuperi di grande entità.

Sebbene l'incasso della Società sia in continuo aumento, le spese aumentano più rapidamente ancora, mentre l'industria assicurativa, dal lato industriale, produce da tempo margini di utile ridottissimi.

Vi assicuriamo che il vostro Consiglio, forte della collaborazione della Direzione della Società, segue con particolare cura questo importante settore e che farà quanto possibile per curare i Vostri interessi nell'ambito dell'equo e del giusto.

La Direzione ed il Personale e gli Agenti hanno, come per il passato, curato con attività degna di lode i Vostri interessi.

Vi ricordiamo con particolare simpatia i 75 impiegati ed Ispettori ed i 30 Agenti richiamati alle armi ed inviamo un affettuoso saluto ai combattenti, ai feriti ed ai prigionieri, col vivo augurio di rivederli presto fra noi.

Se il Bilancio viene da Voi approvato l'utile realizzato in L. 4.070.387,70, ripartito a termini dello Statuto Sociale, come indicato in seguito, consente la distribuzione di un dividendo di L. 66,65 per azione (di cui L. 40 già distribuite) pari alla media dei dividendi prevista dalla legge 18 aprile 1941-XIX, n. 277.

Il saldo in L. 850.345,05 Vi proponiamo di riportarlo a nuovo.

Il RIPARTO UTILE viene così riassunto:

Utile Bilancio A (Rami Danni)	L.	2.595.042,88	
Utile Bilancio B (Ramo Vita)	»	1.475.344,82	
		<u> </u>	L. 4.070.387,70
Assegnazioni:			
a) Alla Riserva legale Ramo Vita	L.	147.534,50	
b) Primo dividendo agli Azionisti (articolo 36, I-a)	»	1.116.215,60	
c) Compenso spettante al Consiglio di Amministrazione (art. 36, I-b)	»	308.730,40	
		<u> </u>	L. 1.572.480,50
			L. 2.497.907,20
di cui:			
d) 15 % alla Riserva Utili per eventualità straordinarie (art. 36, II-a)	L.	374.686,10	
e) 10 % alla Riserva supplementare per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari (art. 36, II-b)	»	249.790,75	
f) 5 % alla Riserva per Valori immobiliari (art. 36, II-c)	»	124.895,35	
		<u> </u>	L. 749.372,20
			L. 1.748.535,—
più utile indiviso esercizio precedente	»	651.594,45	
			L. 2.400.129,45
g) Complemento dividendo agli azionisti (art. 36, II-d)	»	1.549.784,40	
(assegnazione b + g = L. 2.666.000)			
Residuo	L.	<u>850.345,05</u>	

Se le nostre proposte vengono approvate, il Capitale Sociale e le diverse Riserve della Società si presentano alla fine dell'Esercizio 1941, in confronto dell'anno precedente, come segue:

	1941	1940
Capitale Sociale	L. 20.000.000,—	L. 18.000.000,—
Riserva Legale	» 7.905.389,80	» 7.757.855,30
Riserva di utili per eventualità straordinarie	» 8.258.891,90	» 7.884.205,80
Riserva ordinaria per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari e delle valute	» 3.524.236,32	» 2.879.992,85
Riserva supplementare per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari	» 1.072.727,95	» 822.937,20
Riserva per valori immobiliari	» 1.361.363,90	» 1.236.468,55
Riserve tecniche Ramo Vita (al netto delle riassicurazioni)	» 77.296.723,90	» 62.193.253,65
Ripporto premi Rami Elementari (al netto delle riassicurazioni)	» 20.804.712,40	» 20.494.024,—
Ripporto sinistri da pagare alla chiusura dell'Esercizio (al netto delle riassicurazioni)	» 22.476.091,20	» 19.662.677,25
Fondo indennità Impiegati ed Agenti	» 8.703.180,20	» 7.264.228,75
	L. <u>171.403.317,57</u>	L. <u>148.195.643,35</u>

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE



RELAZIONE DEI SINDACI

Signori Azionisti,

Siete chiamati all'esame del Bilancio dell'esercizio 1941 che il Consiglio d'Amministrazione della Compagnia presenta coi consueti dettagli e che si riassume nei seguenti estremi:

ATTIVO

Attività varie	L. 241.169.291,15
Depositi cauzionali »	<u>5.853.220,—</u>
Totale Generale	L. <u>247.022.511,15</u>

PASSIVO

Capitale Sociale	L. 20.000.000,—
Passività varie, riserve, fondi indennità impiegati ed agenti, residuo utile Esercizio precedente »	217.098.903,45
Depositanti cauzioni »	<u>5.853.220,—</u>
Totale	L. 242.952.123,45

UTILI

Rami Danni	L. 2.595.042,88
Ramo Vita »	<u>1.475.344,82</u>
Totale Generale	L. <u>4.070.387,70</u>

Tanto il Bilancio quanto il Conto Perdite e Profitti sono stati da noi controllati e trovati conformi alla contabilità che è stata tenuta a norma di legge. Regolare ci è risultato il funzionamento della Società attraverso le nostre periodiche verifiche e la partecipazione alle sedute del Consiglio d'Amministrazione, il quale - con i Dirigenti ed il Personale tutto della Compagnia - merita ogni elogio per la cura posta nella gestione sociale e per il risultato da essa ottenuto.

Il Collegio Sindacale ritiene pertanto che il Bilancio, il Conto Perdite e Profitti e le relative proposte del Consiglio d'Amministrazione possano ottenere la Vostra approvazione.

Torino, 24 Aprile 1942 - XX.

I SINDACI
F.^{ti} GIUSEPPE RICCHIARDI
MARIO CODA
RINALDO SCIOLDO



Conto PROFITTI E PERDITE DEL BILANCIO **A**

ESERCIZIO

ENTRATA

		Lire	c.	Lire	c.
1	Riporto delle quote di premi per rischi non estinti alla chiusura dell'Esercizio precedente (al netto delle Riassicurazioni):				
	<i>a)</i> Rami Incendi-Furti-Cristalli	10.701.367	75		
	<i>b)</i> Rami Infortuni-Resp. Civile-Plurime	8.113.519	85		
	<i>c)</i> Ramo Trasporti	1.679.136	40	20.494.024	—
2	Ammontare dei sinistri avvenuti, ma non liquidati, alla chiusura dell'Esercizio precedente (al netto delle Riassicurazioni):				
	<i>a)</i> Rami Incendi-Furti-Cristalli	4.602.508	—		
	<i>b)</i> Rami Infortuni-Resp. Civile-Plurime	10.260.920	—		
	<i>c)</i> Ramo Trasporti	4.244.532	—	19.107.960	—
3	Premi di competenza dell'anno:				
	<i>a)</i> Rami Incendi-Furti-Cristalli	30.379.292	48		
	<i>b)</i> Rami Infortuni-Resp. Civile-Plurime	12.805.862	37		
	<i>c)</i> Ramo Grandine	13.208.590	07		
	<i>d)</i> Ramo Trasporti	9.864.478	99	66.258.223	91
4	Accessori di Polizze (tasse, bolli e diritti)			8.053.508	50
5	Reddito degli investimenti			2.861.731	13
6	Altre Entrate			173.730	14
	TOTALE			116.949.177	68



Conto PROFITTI E PERDITE DEL BILANCIO **B**

ESERCIZIO

ENTRATA

		Lire	c.	Lire	c.
1	Riserve tecniche concernenti le assicurazioni in corso alla chiusura dell'Esercizio precedente (al netto delle Riassicurazioni)			62.193.253	65
2	Somme da pagare alla chiusura del precedente Esercizio per sinistri, scadenze, riscatti e rendite vitalizie (al netto delle Riassicurazioni)			554.717	25
3	Premi di competenza dell'Esercizio			29.052.257	86
4	Accessori di polizze (tasse, bolli e diritti)			1.074.116	92
5	Reddito degli investimenti			5.853.867	23
6	Altri proventi			744.239	56
	TOTALE			99.472.452	47



STATO PATRIMONIALE ossia

al termine dell' Esercizio

ATTIVO

	A RAMI DANNI		B RAMO VITA		TOTALE	
	Lire	c.	L ire	c.	Lire	c.
1 Beni stabili	11.926.601	—	65.355.734	—	77.282.335	—
2 Titoli in Portafoglio al corso del 31 Dicembre 1941	45.946.097	70	60.571.383	75	106.517.481	45
3 Prestiti su polizze di assicurazione Ramo Vita	—	—	2.339.108	15	2.339.108	15
4 Depositi in conto corrente presso Istituti di Credito e con- tante in Cassa	6.480.766	15	518.411	18	6.999.177	33
5 Mobili e materiale d'ufficio	1	—	—	—	1	—
6 Debitori diversi:						
<i>a)</i> Compagnie di Riassicurazione (conto corrente)	6.919.198	72	820.835	69	7.740.034	41
<i>b)</i> Compagnie di Riassicurazione (cauzione in numerario)	2.788.047	96	1.745.779	46	4.533.827	42
<i>c)</i> Agenzie della Compagnia	4.177.709	58	832.132	30	5.009.841	88
<i>d)</i> Conto corrente del Bilancio B	7.980.772	98	—	—	7.980.772	98
<i>e)</i> Altri per cause differenti	16.329.395	97	6.437.315	56	22.766.711	53
7 Valori ricevuti a cauzione a valor nominale	3.696.800	—	2.156.420	—	5.853.220	—
TOTALE	106.245.391	06	140.777.120	09	247.022.511	15



STATO ATTIVO e PASSIVO

chiuso al 31 Dicembre 1941-XX

PASSIVO

	A RAMI DANNI		B RAMO VITA		TOTALE	
	Lire	c.	Lire	c.	Lire	c.
1 Capitale Sociale	10.000.000	—	10.000.000	—	20.000.000	—
2 Riserva legale	7.242.588	80	515.266	50	7.757.855	30
3 Riserva di utili per eventualità straordinarie	7.657.700	40	226.505	40	7.884.205	80
4 Riserva ordinaria per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari	2.631.539	32	708.109	90	3.339.649	22
5 Riserva supplementare per le oscillazioni dei corsi dei valori mobiliari	671.933	60	151.003	60	822.937	20
6 Riserva per valori immobiliari	660.966	85	575.501	70	1.236.468	55
7 Riserva per le oscillazioni dei corsi delle valute	175.512	10	9.075	—	184.587	10
8 Fondo indennità e trattamento quiescenza Impiegati	4.746.609	90	1.131.570	30	5.878.180	20
9 Fondo indennità Agenti	2.405.000	—	420.000	—	2.825.000	—
10 Riserve tecniche concernenti le Assicurazioni sulla Vita in corso alla chiusura dell'Esercizio	—	—	77.296.723	90	77.296.723	90
11 Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'Esercizio	20.804.712	40	—	—	20.804.712	40
12 Somme da pagare alla chiusura dell'Esercizio per sinistri, scadenze, riscatti e rendite vitalizie	—	—	629.980	20	629.980	20
13 Ammontare sinistri non liquidati alla chiusura dell'Esercizio	21.846.111	—	—	—	21.846.111	—
14 Creditori diversi:						
a) Compagnie di Riassicurazione (conto corrente)	2.422.105	09	4.333.091	27	6.755.196	36
b) Compagnie di Riassicurazione (cauzione in numerario)	3.026.026	80	5.586.920	65	8.612.947	45
c) Agenzie della Compagnia	1.873.688	95	838.075	29	2.711.764	24
d) Conto corrente del Bilancio A	—	—	7.980.772	98	7.980.772	98
e) Creditori per cause differenti	13.310.076	87	26.570.140	23	39.880.217	10
15 Creditori per valori depositati a cauzione	3.696.800	—	2.156.420	—	5.853.220	—
16 Utile indiviso dell'Esercizio precedente	478.976	10	172.618	35	651.594	45
Utile generale dell'Esercizio come nei CONTI PROFITTI e PERDITE	2.595.042	88	1.475.344	82	4.070.387	70
TOTALE	106.245.391	06	140.777.120	09	247.022.511	15



IMMOBILI E TITOLI

PROPRIETÀ IMMOBILIARE

TORINO — Via Maria Vittoria, 18 - Palazzo della Sede	1 800.000	—	—	—
TORINO — Corso Oporto, Via Pierino Delpiano, 14, Via Umberto Biancamano	6.259.394	—	—	—
TORINO — Corso Giulio Cesare, Corso Novara, Via Alimonda, Via Lodi, Via Camino, Via Cremona, Via Varese	62.000	—	20.227.807	—
TORINO — Fabbricato in corso di costruzione: Via Arcivescovado, Via Robi- lant, Via Lascaris	2.922.387	—	—	—
ROMA — Via della Frezza, 70, Corso Re Umberto I, 480	—	—	7.800.000	—
MILANO — Piazza S. Babila e Corso del Littorio (per somme pagate a tutto il 31/12/41)	—	—	37.327.927	—
GENOVA — Appartamenti Piazza Scuole Pie, 7	230.625	—	—	—
COSTRUZIONI A. O. I. — Fabbricati in corso di costruzione (per somme pagate a tutto il 31/12/1940)	652.195	—	—	—

RAMI DANNI Sezione A		RAMO VITA Sezione B	
Lire	c.	Lire	c.
1 800.000	—	—	—
6.259.394	—	—	—
62.000	—	20.227.807	—
2.922.387	—	—	—
—	—	7.800.000	—
—	—	37.327.927	—
230.625	—	—	—
652.195	—	—	—
11.926.601	—	65.355.734	—

VALORE COMPLESSIVO

PORTAFOGLIO TITOLI

TITOLI DI STATO

Rendite	5.413.598	90	4.584.706	85
Prestiti Redimibili	2.631.029	65	54.568.746	90
Buoni del Tesoro	4.034.642	50	1.121.229	75
Prestiti Ferroviari	297.040	—	6.365	—

CARTELLE E OBBLIGAZIONI

Cartelle Fondiarie	177.295	—	39.100	—
Obbligazioni Ferroviarie	811.256	55	—	—
Obbligazioni di Pubblica Utilità	896.899	—	251.235	25

AZIONI

Azioni di Società di Assicurazione	19.302.775	—	—	—
Azioni di Istituti Finanziari	300.000	—	—	—
Azioni di Istituti di Credito Fondiario	86.000	—	—	—
Azioni di Società Immobiliari	5.397.500	—	—	—
Azioni di Imprese diverse	4.736.847	—	—	—

TITOLI IN VALUTA ESTERA

Rendite di Stato, Azioni ed Obbligazioni diverse	1.861.214	10	—	—
--	-----------	----	---	---

VALORE COMPLESSIVO

Sezione A		Sezione B	
Lire	c.	Lire	c.
5.413.598	90	4.584.706	85
2.631.029	65	54.568.746	90
4.034.642	50	1.121.229	75
297.040	—	6.365	—
177.295	—	39.100	—
811.256	55	—	—
896.899	—	251.235	25
19.302.775	—	—	—
300.000	—	—	—
86.000	—	—	—
5.397.500	—	—	—
4.736.847	—	—	—
1.861.214	10	—	—
45.946.097	70	60.571.383	75

RIEPILOGO

Proprietà Immobiliare	L. 77.282.335 —
Portafoglio Titoli	» 106.517.481,45
VALORE COMPLESSIVO	L. 183.799.816,45





Corporate Heritage
& Historical Archive

 DITTA FRATELLI POZZO
ARTI GRAFICHE
TORINO
V. AMERIGO VESPUCCI 41



Corporate Heritage
& Historical Archive